

Northwest Immigrant Rights Project - Community Advisory – August 3, 2012
Advisory Regarding President’s June 15 Announcement Regarding Deferred Action for DREAMers

Basics: On June 15, President Obama [announced](#) that the Department of Homeland Security (DHS) would be granting a temporary form of immigration protection called “deferred action” to individuals who meet requirements similar to those of the legislative proposal known as the “Dream Act.” Under the President’s announcement, individuals who meet the following criteria **may** be eligible:

- Have come to the United States under the age of sixteen;
- Have continuously resided in the United States since June 15, 2007, were present in the U.S. as of June 15, 2012 and were present in the U.S. when they applied for deferred action;
- Are currently in school, have graduated from high school, have obtained a GED or have been honorably discharged from the military;
- Have not been convicted of certain criminal offenses;
- Were thirty years of age or younger as of June 15, 2012.

What does Deferred Action mean? Deferred action essentially means that the government knows an individual is in the country without permission but is not seeking to deport them. It allows the person to apply for a work permit, though this is not automatic. Deferred action is not permanent status and will not allow someone to eventually apply for citizenship or a green card by itself.

How can I apply? If you are not detained by immigration, you cannot apply yet. The government has announced that the details of the application process will be announced on August 15. NWIRP urges community members to be cautious as these types of announcements have generated opportunities for scams in the past.

I am in removal (deportation) proceedings, what should I do? If you are represented by an attorney, you should contact him/her. If you are not, you should consult with an attorney as soon as possible. If you cannot afford an attorney, please contact NWIRP at the phone numbers listed below.

Should I apply for this program if I qualify? This is a decision that you will have to make yourself but we urge you to make it only after you consult with an attorney or qualified legal provider (such as NWIRP) who can explain your options and the risks in your individual case.

Will NWIRP be providing assistance in these cases? NWIRP is partnering with the American Immigration Lawyers Association to hold workshops to help explain the requirements. The workshops will also provide assistance for those who qualify and choose to apply even if they cannot afford private representation. NWIRP will also be holding smaller legal clinics to provide assistance to those who need help with this process. Please check our dedicated website (www.nwirp.org/dream) and [sign up](#) for our email list to receive information on these workshops and clinics.

Is there anything I can do now if I think I qualify? You can start collecting documentation you already have showing that you meet the requirements and that you were present in the U.S. as of 6/15/12, but do NOT submit anything to the government until you get a legal consultation and the process has been announced. We also recommend that you start saving for the application fee of \$465 and for any additional costs.

Proyecto de Derechos de los Inmigrantes - - Consejo Comunitario – 3 de agosto 2012
Consejo sobre el anuncio Presidencial de Junio 15, sobre la Acción Diferida para los DREAMers

Información básica: En 15 de Junio, el Presidente Obama [anunció](#) que el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) aprobará lo que puede considerarse como una protección migratoria temporal llamada “Acción Diferida/Deferred Action” para individuos que cumplen requisitos similares a los de la propuesta legislativa conocida como “Dream Act”. Bajo el anuncio del Presidente, los individuos que reúnan los siguientes requisitos quizá podrían calificar:

- Probar que llegaron a los EEUU antes de cumplir dieciséis años.
- Probar que han vivido en los EEUU desde el 15 de junio del 2007, que seguían presentes en los EEUU el 15 de Junio del 2012, y continúan estando presentes en el momento en que aplican.
- Probar que actualmente están en la escuela, que se han graduado de secundaria (high school), que han obtenido su GED ó que terminaron honorablemente en el Servicio Militar de los EEUU.
- Probar que NO les han hallado culpable de ciertas ofensas criminales.
- Probar que tenían 30 años de edad o menos el día 15 de junio 15 del 2012.

¿Que significa Acción Diferida? Acción Diferida es esencialmente una confirmación de que el gobierno sabe que un individuo está en el país sin un permiso pero que no está interesado en deportarle. Así mismo, autoriza a dicha persona a que aplique por un permiso de trabajo, sin embargo éste no es automático. Acción Diferida no es estatus permanente legal y NO representa una base para aplicar para la residencia (“green card”) ó para la ciudadanía.

¿Cómo puedo aplicar? Si usted no está detenido por inmigración, USTED aún NO PUEDE APLICAR. El gobierno ha dicho que los detalles del proceso de aplicación se anunciarán el día 15 de agosto. NWIRP recomienda a la comunidad inmigrante que sean cautelosos debido a que en el pasado éste tipo de anuncios ha generado abusos y fraude.

Yo estoy en procedimiento de deportación ¿Qué debo hacer? Si usted está siendo representado por un abogado(a), debe contactarle de inmediato. Si usted no tiene abogado(a) debe consultar con uno(a) lo más pronto posible. Si usted no tiene dinero para consultar o contratar un abogado(a) privado, por favor llame a NWIRP a los números telefónicos indicados abajo.

Si yo califico, ¿Debo aplicar? Esta es una decisión que usted debe tomar por usted mismo pero nosotros recomendamos que lo decida después de haber consultado con un abogado(a) o con una oficina como la nuestra para que le expliquen sus opciones y los riesgos en relación a su caso en particular.

¿Proveerá NWIRP ayuda en estos casos? NWIRP está trabajando con la asociación de abogados de inmigración para presentar talleres comunitarios donde se explicaran los requisitos y se proveerá asistencia a aquellos que califiquen pero que no tienen recursos para contratar un abogado(a) privado. NWIRP también tendrá clínicas legales para proveer asistencia. Si quiere recibir información al respecto visite nuestro sitio web (www.nwirp.org/dream) e [inscríbese](#) su email a nuestra lista de anuncios.

¿Hay algo que puedo hacer si pienso que califico? Vaya reuniendo los documentos que le ayuden a probar los requisitos mencionados arriba PERO NO ENVIE NADA SIN QUE ANTES HAYA CONSULTADO CON UN ABOGADO(A) y espere a que el proceso sea anunciado. También le recomendamos ahorrar dinero ahora, pues el costo de las aplicaciones será de \$465 y puede tener costos adicionales.